

# SERVIAM

Lettre d'informations sur les relations entre l'église conciliaire et le judaïsme.

*Enfin il leur envoya son fils, en disant, ils respecteront mon fils. Mais quand les vigneron virent le fils, ils se dirent entre eux : Voici l'héritier; venez, tuons-le et nous aurons son héritage. (S. Matthieu, Chap. XXI, 37-38)*

---

Numéro 31

Parution irrégulière

10 Novembre 2014

---

## **Kaddish dans la cathédrale de Buenos Aires**

Les relations entre la communauté juive argentine et le “Cardinal” Bergoglio au temps où ce dernier n’était pas encore devenu “Pape” François sont généralement connues. Nous les avons brièvement évoquées dans le dernier numéro de notre lettre SERVIAM parue en novembre 2013<sup>1</sup>.

Nous approfondirons dans cette présente lettre un pan des relations judéo-chrétiennes du diocèse de Buenos-Aires, diocèse dont le “Cardinal” Bergoglio était en charge il y a encore peu.

Sous l’égide du “Cardinal” Quarracino puis sous celle du “Cardinal” Bergoglio, nous verrons que les victimes de l’Holocauste eurent l’honneur d’avoir leur reliquaire (sous forme d’un “Mur”) au sein même de la Cathédrale de Buenos Aires en 1997 !!! En 2014, nouvelle étape dans l’apostasie : un rabbin, avec la bénédiction de la supposée hiérarchie “catholique” de Buenos Aires et de celle du “Pape” François, récita publiquement une prière juive dans une Cathédrale.

### **Cérémonie inter-religieuse historique à la Cathédrale de Buenos Aires.<sup>2</sup>**

Le 28 février 2014, la Fondation Internationale Raoul Wallenberg<sup>3</sup> (IRWF) et l’Archidiocèse de Buenos Aires ont organisé une cérémonie interreligieuse à la Cathédrale Métropolitaine de Buenos Aires pour célébrer la mémoire du “Cardinal” Antonio Quarracino (1923-1998) en la date anniversaire de sa mort.

---

<sup>1</sup> [http://www.nostra-aetate.org/HTML\\_La-lettre-Serviam/2013/SERVIAM\\_030.html](http://www.nostra-aetate.org/HTML_La-lettre-Serviam/2013/SERVIAM_030.html)

<sup>2</sup> Titre et traduction de l’article suivant : <http://www.raoulwallenberg.net/news/historical-interfaith-ceremony-at-the-cathedral-of-buenos-aires/>

<sup>3</sup> <http://www.raoulwallenberg.net/about/about-foundation/> Le “Cardinal” Bergoglio est un membre de cette fondation <http://www.raoulwallenberg.net/about/members/honorary-members-2/> au même titre que le Grand Rabbin de Rome, Riccardo di Segni, le “Cardinal” Paul Poupard ou le rabbin Emmanuel Sirat.



récitée en la mémoire d'une personne "catholique". C'est la première fois que le Kaddish est récité en hébreu dans la Cathédrale Métropolitaine de Buenos Aires.



Cathédrale de Buenos Aires – 28 février 2014 : le rabbin Bergman récitant la prière du Kaddish pour le “Cardinal” Quarracino, ancien “archevêque” de Buenos Aires.

Le “Cardinal” Poli, l’“abbé” Giannetti, le rabbin Bergman et Aguinis ont rappelé avec des mots qui venaient du fond du cœur, la vie et les travaux du “Cardinal” Quarracino, particulièrement son engagement à promouvoir le dialogue interreligieux.

L’“abbé” Giannetti lut un passage d’une des dernières lettres rédigées par Quarracino et envoyée à Baruch Tenenbaum en décembre 1997 : **“Je n’ai aucun doute que lorsque le temps sera venu de me succéder, l’Archevêque Mgr Jorge Bergoglio<sup>8</sup> continuera la même route de réconciliation et de fraternité avec nos frères aînés.”**<sup>9</sup>

Participèrent à la cérémonie le directeur et le fondateur de l’IRWF, le Dr. Natalio Wengrower ; l’ingénieur Oscar Vicente, président de Casa Argentina en Israël Tierra Santa ; l’ambassadeur de Grèce Eleni Leivaditou et son mari, Alexis Bulgari ; le conseiller de l’ambassade d’Israël Ofer Moreno ; les survivants de l’Holocauste David Galante, Thomas Kertesz, Laszlo Ladanyi et Myriam Kesler; Nina Olsen, conseiller politique et culturel de l’ambassade du Danemark ; et Claudio Avruj, Président de la Fondation pour la mémoire de l’Holocauste ; et bien d’autres personnes.

La cérémonie se déroula au même endroit qu’en avril 1998 lorsque le “Cardinal” Bergoglio commémora le 1er anniversaire de l’inauguration du Mur.

<sup>8</sup> Voir Annexe 3 : “Jose Bergoglio”

<sup>9</sup> Voir Annexe 4 : lettre du Cardinal Quarracino à Baruj Tenenbaum du 26 décembre 1997.

Durant cette cérémonie, il fut annoncé qu'en juillet 2014, la Fondation Wallenberg planterait un arbre dédié au "Cardinal" Quarracino dans les jardins du Vatican. L'espèce choisie sera un saule de la province argentine de Jujuy, don du directeur du Jardin Botanique de la ville de Buenos Aires, Graciela Barreiro, qui participait à la cérémonie.

Le mémorial des victimes de l'Holocauste et de ceux tués lors des attaques de l'ambassade israélienne et de l'AMIA est un exemple de coexistence dans un monde en besoin de gestes concrets de compréhension et de respect des différences.<sup>10</sup>

Le Mur, monument artistique sans précédent dans l'histoire des relations judéo-chrétiennes, fut inauguré par le "Cardinal" Antonio Quarracino le 14 avril 1997 et fut préservé grâce à la détermination du "Cardinal" Jorge Bergoglio. Son auteur est le maître orfèvre Carlos Pallarols.

Ses dimensions sont d'1m80 de long sur 1m20 de large. Il est constitué de deux panneaux de glace entre lesquels sont exposés des pages de livres de prières sauvés des ruines des camps de concentration d'Auschwitz, de Treblinka et du Ghetto de Varsovie.<sup>11</sup>

Originellement situé dans la chapelle de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, il fut déplacé dans la chapelle de la Vierge de Luján selon un souhait du "Cardinal" Quarracino exprimé dans la lettre déjà mentionnée auparavant : "Cela sera bientôt le premier anniversaire de l'inauguration de ce monument inestimable à l'intérieur de la Cathédrale devant lequel j'ai invité les Juifs à se couvrir leurs têtes si ils souhaitent le faire. L'emplacement permanent de ce Mur sera proche de ma future tombe que j'espère être à l'intérieur de la Cathédrale, pour que je puisse continuer à prêcher pour l'amitié comme je l'ai fait toute ma vie".



Cathédrale de Buenos Aires – 28 février 2014 : le rabbin Bergman dépose une petite pierre<sup>12</sup> sur la tombe du "Cardinal" Quarracino. Le fait de poser une petite pierre sur une tombe est une pratique typiquement juive.

<sup>10</sup> Charabia typiquement moderniste qui appelle toutes les religions à collaborer pour le soi-disant bien de l'humanité. Sous prétexte d'un faux humanisme et d'une fausse charité, on ne parle jamais de la vérité. "Je suis la voie, la vie, la vérité".

<sup>11</sup> Voir Annexe 5 : Photo de ce Mur











## Annexe 4 : 26 décembre 1997 – Lettre du “Cardinal” Quarracino à Baruch Tenenbaum.

El Cardenal Antonio Quarracino falleció el 28 de febrero de 1998 y, cumpliendo con su último deseo, fue sepultado en la Catedral metropolitana al lado del mural retratado al dorso.

*Arzobispado de Buenos Aires*

Buenos Aires, 26 de diciembre de 1997

Sr. Baruch Tenenbaum  
Fax

Mi querido Baruj:

Gracias por tus cálidos saludos con motivo de las fiestas. Los retribuyo para vos, Perla y tus seres queridos.

No olvido aquellas veladas en Jerusalem, en 1992, cuando cercados por la nieve te pregunté qué se puede hacer para cicatrizar las heridas de nuestros hermanos judíos. Pasaron ya seis años y recuerdo que me sugeriste "crear hechos": un MURAL RECORDATORIO que, gracias a tus amigos en Casa Argentina, se plasmó en el magnífico homenaje a las víctimas del Holocausto, de la Embajada de Israel y de la AMIA.

Pronto se cumplirá el Primer Aniversario desde el descubrimiento de este digno "Monumento" ante el que he pedido se invite a judíos que así lo deseen a cubrirse la cabeza. Te agradezco los elogios al arquitecto Norberto Silva por su diseño y creatividad, comparto cuanto dices al respecto. El lugar definitivo del mural estará ligado al descanso que aguardo dentro de la Catedral para continuar pregonando la fraternidad como lo he hecho toda mi vida.

No dudo que mi actual arzobispo coadjutor **Mons. Jorge Bergoglio**, llegado el momento de sucederme, recorrerá el mismo camino de reconciliación y fraternidad con nuestros hermanos mayores. Contando con la ayuda y

colaboración del querido y fiel Roberto Toledo, insistiremos en avanzar por esta ruta, sin duda, querida y bendecida por Dios.

Nos encontraremos para celebrar el logro del Mural: ojalá haya muchos que emulen y superen nuestra iniciativa en todo el mundo!

Reitero mi gratitud por tu afecto y amistad: sabes que son sentimientos recíprocos. Y espero que pronto nos reúna la misa fraternal.

Hasta entonces, va el abrazo de tu amigo,  
SHALOM!



*A. Card. Quarracino*

**Annexe 5 : Reliquaire de l'Holocauste dans la Cathédrale de Buenos-Aires.**